



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2020 m. liepos 14 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2020/0144(NLE)

9548/20
ADD 1

PECHE 178
UD 110

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2020 m. liepos 14 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENIUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2020) 322 final - ANNEX
Dalykas:	Pasiūlymo dėl TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo leidžiama pradėti naudoti tam tikrų žuvininkystės produktų 2021–2023 m. laikotarpio Sąjungos autonomines tarifines kvotas ir nustatomas tų kvotų valdymas, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2020) 322 final - ANNEX.

Priedama: COM(2020) 322 final - ANNEX



Briuselis, 2020 07 14
COM(2020) 322 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl TARYBOS REGLAMENTO

**kuriuo leidžiama pradėti naudoti tam tikrų žuvininkystės produktų 2021–2023 m.
laikotarpio Sąjungos autonomines tarifines kvotas ir nustatomas tų kvotų valdymas**

Eilės nr.	KN kodas	TARIC kodas	Aprašymas	Metinis kvotos kiekis (tonomis) ¹	Kvotos muitas	Kvotos laikotarpis
09.2746	ex 0302 89 90	30	Purpuriniai rifešeriai (<i>Lutjanus purpureus</i>), švieži, atšaldyti, skirti perdirbti	1 500	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2748	ex 0302 91 00 ex 0303 91 90 ex 0305 20 00	96 96 31	Žuvų ikrai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti, sūdyti arba užpilti sūrymu, skirti perdirbti	5 700	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2750	ex 0305 20 00 35	35	Žuvų ikrai, plauti, išvalyti nuo prilipusių organų ir tik sūdyti arba užpilti sūrymu, skirti ikrų pakaitalams gaminti	1 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2759	ex 0302 51 10 ex 0302 51 90 ex 0302 59 10 ex 0303 63 10 ex 0303 63 30 ex 0303 63 90 ex 0303 69 10	20 10 10 10 10 10 10	Menkės (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) ir rūšies <i>Boreogadus saida</i> žuvis, išskyrus jų kepenis ir ikrus, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, skirtos perdirbti	95 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2760	ex 0303 66 11 ex 0303 66 12 ex 0303 66 13 ex 0303 66 19 ex 0303 89 70 ex 0303 89 90	10 10 10 11 91 10 30	Jūrinės lydekos (<i>Merluccius</i> spp., išskyrus <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) ir rausvieji unguriai (juodosios kongrijos) (<i>Genypterus blacodes</i> ir <i>Genypterus capensis</i>), užšaldyti, skirti perdirbti	10 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2761	ex 0304 79 50 ex 0304 79 90 ex 0304 95 90	10 11 17 11 17	Melsvosios ilgauodegės menkės (<i>Macruronus</i> spp.), užšaldyta filė ir kita užšaldyta mėsa, skirtos perdirbti	17 500	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2762	ex 0306 11 10 ex 0306 11 90 ex 0306 31 00	10 20 10	Langustai ir kiti jūriniai vėžiai (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), gyvi, atšaldyti, užšaldyti, skirti perdirbti	200	0 %	2021 01 01– 2023 12 31

¹ Išreikšta grynuoju svoriu, jei nenurodyta kitaip.

09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Menkės (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) ir rūšies <i>Boreogadus saida</i> žuvis, sūdytos arba užpiltos sūrymu, išskyrus vytintas arba rūkytas, skirtos perdirbti	2 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2770	ex 0303 59 10 ex 0305 63 00	10 10	Ančiuviai (<i>Engraulis anchoita</i> ir <i>Engraulis capensis</i>), užšaldyti, skirti perdirbti ir ančiuviai (<i>Engraulis anchoita</i>), sūdyti arba užpilti sūrymu, išskyrus vytintus ar rūkytus, skirti perdirbti	1 500	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2772	ex 0304 93 10 ex 0304 94 10 ex 0304 95 10 ex 0304 99 10	10 10 10 10	Surimiai, užšaldyti, skirti perdirbti	60 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2774	ex 0304 74 19 ex 0304 74 19 ex 0304 95 50	10 10 10 20	Šiaurės Ramiojo vandenyno jūrinės lydekos (<i>Merluccius productus</i>) ir argentininės jūrinės lydekos (Pietvakarių Atlanto lydekos) (<i>Merluccius hubbsi</i>), užšaldyta filė ir kita mėsa, skirtos perdirbti	25 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2776	ex 0304 71 10 ex 0304 71 90 ex 0304 95 21 ex 0304 95 25	10 10 10 10	Menkės (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), užšaldyta filė ir užšaldyta mėsa, skirtos perdirbti	50 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2777	ex 0303 67 00 ex 0304 75 00 ex 0304 94 90	10 10 10	Aliaskinės rudagalvės menkės (<i>Theragra chalcogramma</i>), užšaldytos, užšaldyta filė ir kita užšaldyta mėsa, skirtos perdirbti	320 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2778	ex 0304 83 90 ex 0304 99 99	21 65	Plekšniažuvės (<i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> , <i>Lepidopsetta polyxystra</i>), užšaldyta filė ir kita mėsa, skirtos perdirbti	10 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31

09.2785	ex 0307 43 91 ex 0307 43 92 ex 0307 43 99	10 10 21	Kalmarų (<i>Ommastrephes</i> spp. – išskyrus <i>Todarodes sagittatus</i> (sinonimas <i>Ommastrephes sagittatus</i>) – <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) ir <i>Illex</i> spp. kūnai ² , užšaldyti, su odelėmis ir pelekais, skirti perdirbti	20 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2786	ex 0307 43 91 ex 0307 43 92 ex 0307 43 99	20 20 29	Kalmarai (<i>Ommastrephes</i> spp. – išskyrus <i>Todarodes sagittatus</i> (sinonimas <i>Ommastrephes sagittatus</i>) – <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) ir <i>Illex</i> spp., užšaldyti, neapdoroti arba čiuptuvai ir pelekai, skirti perdirbti	5 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2788	ex 0302 41 00 ex 0303 51 00 ex 0304 59 50 ex 0304 99 23	10 10 10 10	Silkės (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), kurių vienos dalies svoris didesnis nei 100 g arba kurių vienos filė puselės (juostelės) svoris didesnis nei 80 g, išskyrus jų kepenis ir ikrus, skirtos perdirbti	8 000 ³	0 %	2021 10 01– 2021 12 31 2021 10 01– 2021 12 31 2022 10 01– 2022 12 31
09.2790	ex 1604 14 26 ex 1604 14 36 ex 1604 14 46	10 10 11 21 92 94	Tunų ir dryžųjų tunų nugarinė, skirta perdirbti	30 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2794	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	45 62 50 55	Rūšių <i>Pandalus borealis</i> ir <i>Pandalus montagui</i> krevetės, išvirtos ir nuluptos, skirtos perdirbti	3 500	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2798	ex 0306 16 99 ex 0306 35 90	20 30 12 14 92 93	Rūšių <i>Pandalus borealis</i> ir <i>Pandalus montagui</i> krevetės, su kiautais, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, skirtos perdirbti	2 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31

² Galvakojų moliuskų arba kalmarų kūnai be galvos ir be čiuptuvų, su odelėmis ir pelekais.

³ Išreikšta grynuoju sausuoju svoriu.

09.2800	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	55 60	Rūšies <i>Pandalus jordani</i> krevetės, išvirtos ir nuluptos, skirtos perdirbti	2 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2802	ex 0306 17 92 ex 0306 36 90	20 30	Rūšių <i>Penaeus vannamei</i> ir <i>Penaeus monodon</i> krevetės, su kiautais arba be kiautų, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, nevirtos, skirtos perdirbti	40 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2822	ex 0303 11 00 ex 0303 12 00	20 20	Rūšių <i>Oncorhynchus nerka</i> (raudonosios lašišos) ir <i>Oncorhynchus kisutch</i> Ramiojo vandenyno lašišos, be galvų ir išdarinėtos, užšaldytos, skirtos perdirbti	10 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2824	ex 0302 52 00 ex 0303 64 00	10 10	Juodadėmės menkės (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>), šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, be galvų, be žiaunų ir išdarinėtos, skirtos perdirbti	3 500	0 %	2021 01 01– 2023 12 31
09.2826	ex 0306 17 99 ex 0306 36 90	10 20	Rūšies <i>Pleoticus muelleri</i> krevetės, su geldelėmis arba be geldelių, šviežios, atšaldytos arba užšaldytos, skirtos perdirbti	6 000	0 %	2021 01 01– 2023 12 31